

Bruxelles, den 22. december 2014  
(OR. en)

17135/14

PUBLIC 182  
INF 354

## NOTE

---

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER SEPTEMBER 2014

---

Dette dokument indeholder en oversigt over de retsakter, som Rådet har vedtaget i september 2014.<sup>1 2</sup>

Det giver oplysninger om vedtagelsen af lovgivningsmæssige retsakter, herunder:

- datoen for vedtagelsen
- den pågældende rådssamling
- nummeret på det vedtagne dokument
- EFT/EUT-reference
- de gældende afstemningsregler, afstemningsresultater og, hvor det er relevant, stemmeforklaringer samt erklæringer til Rådets protokol.

---

<sup>1</sup> Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

<sup>2</sup> Ved lovgivningsmæssige retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure kan datoen for den rådssamling, hvor retsakten blev vedtaget, afvige fra den pågældende retsakts faktiske dato, da retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure først anses for vedtaget, når de er undertegnet af formanden for Rådet, formanden for Europa-Parlamentet og generalsekretærene for de to institutioner.

Dette dokument indeholder desuden oplysninger om vedtagelsen af ikke-lovgivningsmæssige retsakter, som Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

Dokumentet er også tilgængeligt på Rådets websted:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=da>

De dokumenter, der nævnes i oversigten, kan findes i det offentlige register over Rådets dokumenter på: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=da>

Det skal bemærkes, at dette dokument udelukkende er til orientering - kun Rådets protokoller har gyldighed. Disse er tilgængelige på Rådets websted:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=da>

---

## OPLYSNINGER OM RETSAKTER VEDTAGET AF RÅDET I SEPTEMBER 2014

**Skriftlig procedure afsluttet den 2. september 2014**

### LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

| RETSAKT                                                                                                                                                                                   | DOKUMENT | AFSTEMNINGSR<br>EGEL | STEMMER                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Rådets afgørelse af 2. september 2014 om vedtagelse af Rådets holdning til forslaget til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2015<br>EUT C 295 af 3.9.2014, s. 1-1 | 11778/14 | Kvalificeret flertal | Alle medlemsstater<br>stemte for undtagen:<br>Undlod at stemme: UK |

#### **Rådets erklæring om betalingsbevillinger**

"Rådet anmoder Kommissionen om hurtigst muligt at forelægge en ændringsskrivelse for landbrugsområdet (herunder med oplysninger om den eventuelle fremførsel af formålsbestemte indtægter) med henblik på i passende grad at tilpasse ressourcerne inden for udgiftsområde 2 (Bæredygtig vækst: naturressourcer) i budgettet for 2015.

Rådet anmoder desuden Kommissionen om at forelægge et forslag til ændringsbudget, hvis betalingsbevillingerne på budgettet for 2015 ikke er tilstrækkelige til at dække udgifterne inden for underudgiftsområde 1a (Konkurrenceevne for vækst og beskæftigelse), underudgiftsområde 1b (Økonomisk, social og territorial samhørighed), udgiftsområde 2 og udgiftsområde 4 (Det Globale Europa) i den flerårige finansielle ramme.

Det anmoder indtrængende Kommissionen om hurtigst muligt at forelægge ajourførte taloplysninger om situationen og overslag over betalingsbevillinger inden for underudgiftsområde 1b samt om nødvendigt forelægge et forslag til ændringsbudget med dette ene formål. Rådet vil fastlægge sin holdning til forslaget til ændringsbudget så hurtigt som muligt for at undgå eventuel mangel på betalingsbevillinger."

### **Rådets erklæring om en personalenedskæring på 5 %**

"Rådet minder om den aftale, der blev indgået mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om gradvis at nedbringe personalet i stillingsfortegnelsen pr. 1. januar 2013 med 5 %, der skal gennemføres mellem 2013 og 2017, som anført i punkt 27 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 om budgetdisciplin, budgetsamarbejde og forsvarlig økonomisk forvaltning.

Rådet noterer sig Kommissionens overvågning af fremskridtene hen imod målet om en personalenedskæring på 5 %, der allerede er opnået af en række institutioner, organer og agenturer. Det opfordrer alle institutioner og organer til at fortsætte gennemførelsen af den resterende personalenedskæring indtil udgangen af femårsperioden 2013-2017, som angivet i tabellen i bilaget.

Rådet understreger ligeledes betydningen af nøje at overvåge bevillingerne for alle kategorier af eksternt personale på baggrund af den supplerende kapacitet, der bygges op på grund af forøgelsen af arbejdstiden til 40 timer pr. uge. I overensstemmelse med finansforordningens artikel 38, stk. 3, litra b), opfordrer det Kommissionen til at fremlægge en oversigt over konsoliderede data om alt eksternt personale ansat af Unionen, ordnet efter type af kontrakt og sammenligneligt mellem institutioner og organer og fra år til år."

### **Fælles erklæring fra Bulgarien, Kroatien, Den Tjekkiske Republik, Estland, Ungarn, Letland, Litauen, Malta, Polen, Portugal, Rumænien, Slovakiet og Slovenien**

"Bulgarien, Kroatien, Den Tjekkiske Republik, Estland, Ungarn, Letland, Litauen, Malta, Polen, Portugal, Rumænien, Slovakiet og Slovenien støtter Rådets holdning til forslaget til Den Europæiske Unions budget for 2015 med henblik på at nå frem til et kompromis, men disse medlemsstater er dog overbevist om, at det betalingsbevillingsniveau, der blev opnået enighed om, muligvis ikke er tilstrækkeligt og kan føre til et stort pres i forbindelse med den rettidige opfyldelse af Unionens juridiske forpligtelser samt opfyldelsen af de forpligtelser, der allerede er indgået under de foregående og den nuværende flerårige finansielle ramme .

På denne baggrund er ovennævnte delegationer af den opfattelse, at budgettet for 2015 kun vil kunne gennemføres og forvaltes, hvis der opføres yderligere betalingsbevillinger i forslag til ændringsbudget nr. 3/2014, navnlig vedrørende samhørighedspolitikken, i dette års budget. Anvendelsen af margenen til uforudsete udgifter kan imødegå det stigende niveau af uindfrie betalingsanmodninger (under samhørighedspolitikken).

Disse delegationer opfordrer derfor i overensstemmelse med den fælles erklæring om betalingsbevillinger indtrængende Rådet til at vedtage sin holdning til forslaget til ændringsbudget nr. 3/2014, herunder anvendelsen af margenen til uforudsete udgifter i henhold til artikel 13 i FFR-forordningen, så hurtigt som muligt for at undgå yderligere mangel på betalingsbevillinger."

### **Fælles erklæring fra Østrig, Danmark, Finland, Frankrig, Tyskland, Nederlandene, Sverige og Det Forenede Kongerige**

"I lyset af forhandlingerne om budgetforslaget for 2015 understreger Østrig, Danmark, Finland, Frankrig, Tyskland, Sverige, Det Forenede Kongerige og Nederlandene behovet for nøje at overholde de udgiftslofter, der er aftalt i den flerårige finansielle ramme (FFR) for 2014-2020.

De undertegnede lande minder om vigtigheden af en forsvarlig økonomisk forvaltning af Den Europæiske Unions budget i overensstemmelse med de budgetprincipper, der er fastlagt i finansforordningen. Dette indebærer blandt andet, at Kommissionen skal forvalte bevillingerne inden for grænserne af det vedtagne budget. I tilfælde af uforudsete behov skal Kommissionen grundigt undersøge, hvilket spillerum der er for reallokering under særlig hensyntagen til en eventuel underudnyttelse af bevillinger. Med henblik herpå minder de undertegnede lande om behovet for aktivt at overvåge situationen med hensyn til gennemførelsen af det årlige budget i overensstemmelse med punkt 36 i bilaget til den interinstitutionelle aftale.

I lyset af disse principper har de undertegnede lande været betænkelige ved det betalingsbevillingsniveau, som Kommissionen har foreslået i sit budgetforslag for 2015, og som var højere end betalingsloftet. De undertegnede lande mener, at betalingsniveauet for 2015, som Rådet har opnået enighed om, er mere end tilstrækkeligt til at opfylde alle Den Europæiske Unions forpligtelser.

Østrig, Danmark, Finland, Frankrig, Tyskland, Sverige, Det Forenede Kongerige og Nederlandene understreger derfor med henblik på de kommende forhandlinger med Europa-Parlamentet om budgetforslaget for 2015, at der skal bevares en betydelig margin under lofterne for at kunne klare eventuelle uforudsete udgifter i årets løb. Denne margin bør navnlig være tilstrækkelig til at finansiere de særlige instrumenter inden for rammerne af betalingsloftet.

Vi mener derfor, at en eventuel fremtidig anvendelse af marginen til uforudsete udgifter i 2015 bør være unødvendig. Desuden skal denne margin anvendes i tilfælde af uforudsete omstændigheder og som en sidste udvej.

Vi mener, at særlige instrumenter ikke bør bruges til at overskride det årlige betalingsloft og derfor ikke bør være "uden for budgettet".

Anvendelsen af særlige instrumenter over betalingsloftet er juridisk tvivlsomt, eftersom FFR-forordningen samt det forberedende arbejde til FFR kun nævner muligheden for at anvende særlige instrumenter over lofterne for forpligtelser, men ikke over betalingslofterne."

| Skriftlig procedure afsluttet den 5. september 2014                                                                                                                                                                                                                               |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER                                                                                                                                                                                                                                                  |                      |
| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                                                                           | DOKUMENT/ERKLÆRINGER |
| 2014/648/EU, Euratom Rådets afgørelse, truffet efter fælles overenskomst med den valgte formand for Kommissionen, af 5. september 2014 om vedtagelse af listen over de øvrige personer, som Rådet foreslår udnævnt til medlemmer af Kommissionen<br>EUT L 268 af 9.9.2014, s. 5–6 | 12777/14             |
| Skriftlige procedurer afsluttet den 8. september 2014                                                                                                                                                                                                                             |                      |
| IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER                                                                                                                                                                                                                                                  |                      |
| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                                                                           | DOKUMENT/ERKLÆRINGER |
| Rådets afgørelse 2014/659/FUSP af 8. september 2014 om ændring af afgørelse 2014/512/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine<br>EUT L 271 af 12.9.2014, s. 54–57                                        | 12817/14             |
| Rådets forordning (EU) nr. 960/2014 af 8. september 2014 om ændring af forordning (EU) nr. 833/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine<br>EUT L 271 af 12.9.2014, s. 3–7                                | 12818/14             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Rådets afgørelse 2014/658/FUSP af 8. september 2014 om ændring af afgørelse 2014/145/FUSP om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed<br>EUT L 271 af 12.9.2014, s. 47–53                                        | 12813/14                    |
| Rådets forordning (EU) nr. 959/2014 af 8. september 2014 om ændring af forordning (EU) nr. 269/2014 om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed<br>EUT L 271 af 12.9.2014, s. 1–2                                | 12814/14                    |
| Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 961/2014 af 8. september 2014 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 269/2014 om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed<br>EUT L 271 af 12.9.2014, s. 8–13           | 12815/14                    |
| <b>Skriftlig procedure afsluttet den 15. september 2014</b>                                                                                                                                                                                                                                                      |                             |
| <b>IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER</b>                                                                                                                                                                                                                                                                          |                             |
| <b>RETSAKT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>DOKUMENT/ERKLÆRINGER</b> |
| 2014/664/EU Rådets afgørelse af 15. september 2014 om den holdning, der på Den Europæiske Unions vegne skal indtages i Medlemsrådet under Det Internationale Olivenråd, for så vidt angår forlængelsen af den internationale overenskomst af 2005 om olivenolie og spiseoliven<br>EUT L 275 af 17.9.2014, s. 6–6 | 11912/14                    |

| Skriftlig procedure afsluttet den 26. september 2014                                                                                                                                                                            |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER                                                                                                                                                                                                |                      |
| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                         | DOKUMENT/ERKLÆRINGER |
| Rådets gennemførelsesafgørelse 2014/678/FUSP af 26. september 2014 om gennemførelse af afgørelse 2013/255/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Syrien<br>EUT L 283 af 27.9.2014, s. 59–60                              | 13191/14             |
| Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1013/2014 af 26. september 2014 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 36/2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien<br>EUT L 283 af 27.9.2014, s. 9–10 | 13192/14             |
| 3333.samling i Rådet For Den Europæiske Union (KONKURRENCEEVNE (det indre marked, industri, forskning og rummet))den 25.-26. september 2014 i Bruxelles                                                                         |                      |
| IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER                                                                                                                                                                                                |                      |
| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                         | DOKUMENT/ERKLÆRINGER |
| Rådets konklusioner om integration af industriens konkurrenceevne                                                                                                                                                               | 13617/14             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Henstilling med henblik på Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til på vegne af Den Europæiske Union at indlede forhandlinger om fornyelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og den danske regering og det grønlandske landsstyre på den anden side                                                                           | 12892/14 |
| <b>Erklæring fra Kommissionen</b><br>"Kommissionen finder det ikke nødvendigt, at der i en rådsafgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger angives et materielt retsgrundlag."                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |
| 2014/697/EU Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 25. september 2014 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2014/000 TA 2014 - teknisk bistand på Kommissionens initiativ)<br>EUT L 292 af 8.10.2014, s. 14-15 | 13042/14 |
| 2014/698/EU Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 25. september 2014 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2014/001 EL/Nutriart fra Grækenland)<br>EUT L 292 af 8.10.2014, s. 16-17                           | 13044/14 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 2014/696/EU Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 25. september 2014 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2012/010 RO/Mechel fra Rumænien)<br>EUT L 292 af 8.10.2014, s. 12-13 | 13017/14 |
| 2014/688/EU Rådets gennemførelsesafgørelse af 25. september 2014 om at underkaste 4-iod-2,5-dimethoxy-N-(2-methoxybenzyl)phenethylamin (25I-NBOMe), 3,4-dichlor-N-[[1-(dimethylamino)cyclohexyl]methyl]benzamid (AH-7921), 3,4-methylendioxypropyvaleron (MDPV) og 2-(3-methoxyphenyl)-2-(ethylamino)cyclohexanon (methoxetamin) kontrolforanstaltninger<br>EUT L 287 af 1.10.2014, s. 22-26                                                                  | 12272/14 |
| Rådets forordning (EU) nr. 1012/2014 af 25. september 2014 om tilpasning af forordning (EF) nr. 1340/2008 om handel med visse stålprodukter mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Kasakhstan som følge af Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union<br>EUT L 283 af 27.9.2014, s. 2-8                                                                                                                                                           | 11999/14 |
| 2014/675/EU Rådets afgørelse af 25. september 2014 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg vedrørende ændring af bilag II til EØS-aftalen<br>EUT L 283 af 27.9.2014, s. 47-55                                                                                                                                                                                                                             | 10987/14 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Rådets afgørelse 2014/673/FUSP af 25. september 2014 om ændring af afgørelse 2013/527/FUSP om ændring og forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant for Afrikas Horn<br>EUT L 282 af 26.9.2014, s. 22-23                                                              | 11086/14 |
| Rådets afgørelse 2014/674/FUSP af 25. september 2014 om ændring og forlængelse af afgørelse 2010/565/FUSP om Den Europæiske Unions rådgivnings- og bistandsmission vedrørende reform af sikkerhedssektoren i Den Demokratiske Republik Congo (EUSEC RD Congo)<br>EUT L 282 af 26.9.2014, s. 24-26 | 12625/14 |
| Rådets konklusioner om internetforvaltning                                                                                                                                                                                                                                                        | 15748/14 |

**3334. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER) den 29. september 2014 i Bruxelles****LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER**

| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                 | DOKUMENT | AFSTEMNINGSR<br>EGEL | STEMMER                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1141/2014 af 22. oktober 2014 om statut for og finansiering af europæiske politiske partier og europæiske politiske fonde<br>EUT L 317 af 4.11.2014, s. 1-27 | 62/14    | Kvalificeret flertal | Alle medlemsstater<br>stemte for undtagen:<br>Stemmer imod: NL og<br>UK<br>Undlod at stemme: BE |

**Erklæring fra Nederlandene**

"Nederlandene finder de nuværende forslag en væsentlig forbedring i forhold til de oprindelige forslag fra september 2012.

Ikke desto mindre har Nederlandene stærke grundlæggende indvendinger mod vurdering af EU's værdier ved registreringen og kontrollen af europæiske politiske partier. Nederlandene tillægger politiske partiers uafhængighed stor værdi. Nederlandene er af den opfattelse, at det primært er op til vælgerne og sekundært retsvæsenet at vurdere politiske partiers program og virksomhed. En sådan vurdering bør ikke indgå i forbindelse med registreringen og kontrollen.

Nederlandene vil derfor stemme imod de pågældende forslag."

**Erklæring fra Belgien**

"Selv om Belgien går ind for udvikling af et europæisk politisk område og styrkelse af de europæiske politiske partier, kan det ikke tilslutte sig det udkast til forordning, som formandskabet har forelagt Rådet med henblik på vedtagelse.

Belgien beklager den usikkerhed, der som følge af affattelsen af artikel 17 og 18 fortsat vil være for så vidt angår de virkninger, som de europæiske politiske partiers kampagner i forbindelse med EU-valg kan få på anvendelsen af de nationale lovgivninger om valgudgifter. Belgien minder om, at i henhold til akten af 20. september 1976 om almindelige direkte valg af repræsentanterne til Europa-Parlamentet er det i hver medlemsstat stadig de nationale bestemmelser, der regulerer valgprocessen.

I øvrigt kan Belgien ikke acceptere forhøjelsen af loftet for tilladte donationer til 18 000 EUR."

### **Erklæring fra Italien, Portugal og Slovakiet**

"Selv om Italien, Portugal og Slovakiet anerkender betydningen af at vedtage forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om statut for og finansiering af europæiske politiske partier og europæiske politiske fonde i den nuværende valgperiode, ønsker de at give udtryk for deres bekymring over sammensætningen af "myndigheden" i artikel 6, som i den nuværende affattelse skal bestå af en enkelt person.

Italien, Portugal og Slovakiet mener, at en sådan sammensætning ikke er i overensstemmelse med de meget følsomme beslutninger, som myndigheden skal træffe, blandt andre: a) registrering og afregistrering af europæiske politiske partier og europæiske politiske fonde, jf. artikel 6, 7, 9 og 10 og artikel 27, stk. 1, og b) pålæggelse af finansielle sanktioner på europæiske politiske partier og europæiske politiske fonde i de tilfælde, der er fastsat i artikel 27, stk. 2. Italien, Portugal og Slovakiet bemærker, at en sådan løsning udgør en stor ændring i forhold til de gældende bestemmelser i forordning (EF) nr. 2004/2003, hvor sådanne ansvarsområder tillægges Europa-Parlamentet og ikke en enkelt person.

Italien, Portugal og Slovakiet ønsker navnlig at give udtryk for deres dybe bekymring over manglen på tilstrækkelige kontrolforanstaltninger, i tilfælde af at "myndigheden" – i strid med en udtalelse fra udvalget af uafhængige fremtrædende personer, jf. artikel 11 – beslutter ikke at afregistrere et europæisk politisk parti eller en europæisk politisk fond, som konstateres at krænke de værdier, som Den Europæiske Union bygger på, jf. artikel 3, stk. 1, litra c), og stk. 2, litra c)."

### **Erklæring fra Det Forenede Kongerige**

"Selv om forordningen indebærer en række forbedringer for så vidt angår europæiske politiske partiers evne til at blive finansieret gennem frivillige bidrag i stedet for offentlige midler, og den indfører en række forholdsregler for så vidt angår politisk pluralisme, er den ikke vidtgående nok. Indførelsen af en fuldstændig unødvendig status som såkaldt "europæisk juridisk person" for europæiske politiske partier vil på ingen måde afhjælpe EU's demokratiske underskud. En styrket rolle til de nationale parlamenter i europæisk sammenhæng er fortsat den mest effektive måde at afhjælpe dette problem på."

### Erklæring fra Frankrig

"Frankrig ser med tilfredshed på den aftale, der er opnået vedrørende forordningen om statut for og finansiering af europæiske politiske partier og europæiske politiske fonde. Frankrig minder om, hvor meget det lægger vægt på princippet i artikel 21 i forordningen, ifølge hvilken finansiering af og grænser for valgudgifter for nationale politiske partier og kandidater fortsat er underlagt national lovgivning. Det ønsker navnlig at understrege, at de gældende regler i den nationale lovgivning forbyder juridiske personers finansiering af politiske partier og kandidater. Frankrig ønsker endvidere en strengere anvendelse af bestemmelserne i artikel 22 om, at europæiske politiske partier ikke må finansiere nationale politiske partier eller kandidater hverken direkte eller indirekte. Endelig ønsker Frankrig at understrege, at formålet med Europa-Parlamentets indsigelsesret i forbindelse med proceduren for registrering af og kontrol med europæiske politiske partier er, at overholde denne forordnings specifikke bestemmelser. Der er derfor ikke tale om at tildele Europa-Parlamentet gennemførelsesbeføjelser, jf. artikel 291 i TEUF."

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1142/2014 af 22. oktober 2014 om ændring af forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 om finansiering af europæiske politiske partier  
EUT L 317 af 4.11.2014, s. 28-34

68/14

Kvalificeret flertal

Alle medlemsstater  
stemte for undtagen:  
Stemmer imod: NL og  
UK

### Erklæring fra Nederlandene

"Nederlandene finder de nuværende forslag en væsentlig forbedring i forhold til de oprindelige forslag fra september 2012.

Ikke desto mindre har Nederlandene stærke grundlæggende indvendinger mod vurdering af EU's værdier ved registreringen og kontrollen af europæiske politiske partier. Nederlandene tillægger politiske partiers uafhængighed stor værdi. Nederlandene er af den opfattelse, at det primært er op til vælgerne og sekundært retsvæsenet at vurdere politiske partiers program og virksomhed. En sådan vurdering bør ikke indgå i forbindelse med registreringen og kontrollen.

Nederlandene vil derfor stemme imod de pågældende forslag."

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |                      |                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------|-------------------------------------------------------------|
| Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/95/EU af 22. oktober 2014 om ændring af Rådets direktiv 2013/34/EU for så vidt angår offentliggørelse af ikkefinansielle oplysninger og oplysninger om mangfoldighed for visse store virksomheder og koncerner<br>EUT L 330 af 15.11.2014, s. 1-9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 47/14 | Kvalificeret flertal | Alle medlemsstater stemte for undtagen:<br>Stemmer imod: ET |
| <p><b>Erklæring fra Europa-Kommissionen</b></p> <p>"Kommissionen noterer sig, at Europa-Parlamentet og Rådet i den endelige kompromistekst har medtaget en bestemmelse, hvorefter Kommissionen skal udarbejde retningslinjer efter høring af interessenterne senest 24 måneder efter direktivets ikrafttræden.</p> <p>Samtidig med at Kommissionen anerkender, at en sådan vejledning er nyttig, er den af den opfattelse, at Kommissionens vedtagelse af ikkebindende retningslinjer ikke bør være omfattet af proceduremæssige forpligtelser, der er fastsat i den lovgivningsmæssige retsakt, eftersom Kommissionen i henhold til traktaten har sin egen selvstændige ret til at udstede sådanne retningslinjer. Kommissionen mener således, at forpligtelsen til at høre interessenterne, der er fastsat i artikel 2, ikke kan berøre denne ret.</p> <p>Af disse årsager bemærker Kommissionen, at denne formulering ikke berører Kommissionens holdning til lignende tilfælde i fremtiden."</p> |       |                      |                                                             |

### **Fælles erklæring fra Belgien, Danmark, Frankrig og Slovenien**

"Den belgiske, danske, franske og slovenske delegation er tilfredse med det kompromis, der er blevet indgået af Rådet og Europa-Parlamentet på trepartsmødet vedrørende direktivet om ikkefinansiel rapportering, og vi takker det litauiske og det græske formandskab for deres indsats i denne sammenhæng. Kompromiset baner vejen for den endelige vedtagelse af teksten, der vil udgøre et vigtigt første skridt i retning af større gennemsigtighed fra europæiske virksomheders side for så vidt angår ikkefinansielle oplysninger i overgangen til en bæredygtig global økonomi.

I modsætning til Kommissionens oprindelige forslag omfatter tekstens anvendelsesområde ikke store ikkebørsnoterede virksomheder, selv om deres aktiviteter kan få stor indvirkning på det sociale og miljømæssige område eller på menneskerettighedsområdet. Et anvendelsesområde, der omfatter store børsnoterede og ikkebørsnoterede virksomheder er også afgørende for at sikre lige vilkår mellem virksomheder og for at undgå at skabe forkerte incitamenter for så vidt angår adgang til finansielle markeder og samtidig bidrage til fremme af bedste praksis.

Endvidere indeholder teksten ikke et krav om at indføre landebaseret regnskabsaflæggelse for store europæiske virksomheder og koncerner til trods for det klare politiske mandat fra Det Europæiske Råd i dets konklusioner af 22. maj 2013.

Vi beklager, at det ikke var muligt at opnå dette under de igangværende forhandlinger, men ser positivt på muligheden for at tage fat på disse spørgsmål, når direktivet vil blive revideret. Vi mener, at kompromiset bør betragtes som et første skridt i retning af at opnå en komplet tekst, der vil styrke gennemsigtighed og sikre effektiv rapportering for alle store europæiske virksomheder, hvilket er afgørende for at sikre EU-borgernes tillid til europæiske virksomheder og bidrage til bæredygtig vækst og et konkurrencedygtigt EU. Belgien, Danmark, Frankrig og Slovenien vil fortsat støtte denne målsætning i fremtiden."

### **Erklæring fra Nederlandene**

"Nederlandene stemmer for vedtagelsen af direktivet, fordi det skaber en ønskelig grad af lige vilkår i forbindelse med offentliggørelsen af ikkefinansielle oplysninger for store virksomheder, som er virksomheder af interesse for offentligheden.

Nederlandene mener dog, at den del af direktivet, hvori det kræves, at store børsnoterede virksomheder skal offentliggøre deres mangfoldighedspolitikker for deres administrations-, ledelses- og tilsynsorganer eller forklare, hvorfor sådanne politikker ikke anvendes, ikke er i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union. Nederlandene er af den opfattelse, at det bør overlades til medlemsstaterne at afgøre, om og i givet fald hvordan de ønsker at træffe foranstaltninger til at øge mangfoldigheden i virksomhedernes bestyrelser."

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |                      |                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1143/2014 af 22. oktober 2014 om forebyggelse og håndtering af introduktion og spredning af invasive ikkehjemmehørende arter.<br>EUT L 317 af 4.11.2014, s. 35-55                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 70/14 | Kvalificeret flertal | Alle medlemsstater stemte for undtagen:<br>Stemmer imod: HU<br>Undlod at stemme: BG, DE og RO |
| <p><b>Erklæring fra Ungarn</b></p> <p>"Listen over arter, som er problematiske på EU-plan, fastlægger også de grundlæggende forpligtelser i forbindelse med håndtering heraf, så det er afgørende, at listen er gennemsigtig og forudsigelig og opstilles efter en procedure, der fuldt ud opfylder alle kravene i forordningen.</p> <p>I overensstemmelse med artikel 4, stk. 6, og den hertil knyttede betragtning 12 fremhæver Ungarn, at der skal tages behørigt hensyn til de socioøkonomiske aspekter og til gennemførelsesomkostningerne for medlemsstaterne. I denne forbindelse bør der lægges særlig vægt på arter som robinie (<i>Robinia pseudoacacia</i>), der anvendes i stort omfang, og som giver en medlemsstat betydelige socioøkonomiske fordele.</p> <p>På grundlag af ovenstående er Ungarns holdning vedrørende robinie, at denne art ikke skal opføres på EU-listen, og at håndtering heraf fortsat bør være reguleret i national lovgivning."</p>                                                                                                                                  |       |                      |                                                                                               |
| <p><b>Erklæring fra Rumænien</b></p> <p>"Rumænien mener, at den endelige udgave af forordningen <i>om forebyggelse og håndtering af introduktion og spredning af invasive ikkehjemmehørende arter</i> ikke er i fuld overensstemmelse med nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet, navnlig for så vidt angår invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på regionalt plan.</p> <p>Rumænien støtter Europa-Kommissionens rolle som facilitator for samarbejde og koordinering. Det mener ikke desto mindre, at vedtagelse af en gennemførelsesretsakt i denne forbindelse er i modstrid med nærhedsprincippet og den frivillige karakter af samarbejdet mellem medlemsstaterne.</p> <p>Desuden mener Rumænien, at det er uforholdsmæssigt at træffe foranstaltninger for at undgå spredning af hjemmehørende arter, navnlig når disse arter ikke er problematiske for hjemlandet, idet de er naturligt integrerede og kontrolleres i økosystemerne.</p> <p>Rumænien kan derfor ikke tilslutte sig den endelige udgave af forordningen og undlader at stemme for vedtagelse heraf."</p> |       |                      |                                                                                               |

**Erklæring fra Danmark og Finland**

"Danmark og Finland hilser forordningen om forebyggelse og håndtering af introduktion og spredning af invasive ikkehjemmehørende arter velkommen.

For så vidt angår den liste over problematiske, invasive ikkehjemmehørende arter på EU-plan, der skal vedtages af Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4, noterer Danmark og Finland sig, at de socioøkonomiske virkninger vil indgå i den analyse og procedure, som arterne vil blive opført på grundlag af, og at der i henhold til artikel 4, stk. 6, og den hertil knyttede betragtning 12 bør tages behørigt hensyn til gennemførelsesomkostningerne for medlemsstaterne, og at der i denne forbindelse bør lægges særlig vægt på arter såsom amerikansk mink, der anvendes i stort omfang, og som giver en medlemsstat betydelige socioøkonomiske fordele.

I denne forbindelse og i lyset af de garantier, der blev givet under forhandlingerne om forordningen, er Danmark og Finland overbevist om, at amerikansk mink ikke vil blive opført på listen."

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/94/EU af 22. oktober 2014 om etablering af infrastruktur for alternative brændstoffer  
EUT L 307 af 28.10.2014, s. 1-20

79/14

Kvalificeret flertal

Alle medlemsstaterne  
stemte for

**Erklæring fra Kommissionen vedrørende fristerne for indførelsen af LNG**

"Kommissionen beklager dybt, at de lovgivende instanser ikke kunne blive enige om at fastsætte datoen for etablering af LNG-infrastruktur i søhavne til den 31. december 2020. Datoen er afgørende for at hjælpe branchen med at opfylde kravene i direktiv 2012/33/EU for så vidt angår svovlindholdet i skibsbrændstoffer i SO<sub>x</sub>-emissionskontrolområder fra og med den 1. januar 2015 og uden for SO<sub>x</sub>-emissionskontrolområder fra og med den 1. januar 2020. Med hensyn til havne ved indre vandveje mener Kommissionen, at der allerede nu findes teknologi til at udstyre fartøjer på indre vandveje med motorer, der anvender LNG, til rimelige priser. Denne teknologi spiller en vigtig rolle for at gøre sektoren for transport ad indre vandveje mere miljøvenlig og mindre afhængig af olie. Kommissionen har derfor opfordret til at etablere LNG-infrastruktur i havne ved indre vandveje allersenest den 31. december 2025."

**Erklæring fra Kommissionen vedrørende Europa-Parlamentets oplysninger om udarbejdelsen og gennemførelsen af delegerede retsakter**

"Med hensyn til Europa-Parlamentets mulighed for at blive indbudt til møder vil Kommissionen gennemføre denne betragtning (61) i overensstemmelse med sin praksis ved gennemførelsen af punkt 15 i rammeaftalen om forbindelserne mellem Europa-Parlamentet og Europa-Kommissionen."

**Erklæring fra Kommissionen vedrørende bestemmelsen om manglende udtalelse**

"Kommissionen understreger, at det er i modstrid med ordlyden og ånden i forordning (EU) nr. 182/2011 at gøre systematisk brug af artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b). Anvendes denne bestemmelse, skal det ske ud fra et specifikt behov for at fravige den principielle regel, som er, at Kommissionen kan vedtage et udkast til en gennemførelsesretsakt, hvis der ikke afgives en udtalelse. Da artikel 5, stk. 4, fastlægger en undtagelse fra den generelle regel, kan anvendelsen af andet afsnit, litra b), ikke bare anses for at være en "skønsmæssig" for lovgiver, men skal derimod fortolkes restriktivt og derfor begrundes.

Kommissionen tager til efterretning, at der er opnået enighed mellem Europa-Parlamentet og Rådet om at anvende denne bestemmelse, men beklager, at der ikke i en betragtning er anført nogen begrundelse herfor."

**IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER**

| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                                                                                             | DOKUMENT/ERKLÆRINGER |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| 2014/692/EU, Euratom Rådets afgørelse af 29. september 2014 om ændring af Rådets forretningsorden<br>EUT L 289 af 3.10.2014, s. 18-20                                                                                                                                                               | 12173/14             |
| 2014/695/EU Rådets gennemførelsesafgørelse af 29. september 2014 om tilladelse til Italien til i bestemte geografiske områder at anvende reducerede afgiftssatser for gasolie og LPG, der anvendes til opvarmning, i medfør af artikel 19 i direktiv 2003/96/EF<br>EUT L 291 af 7.10.2014, s. 16-18 | 12313/14             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Rådets afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger om bilaterale aftaler mellem Den Europæiske Union og Australien, Brasilien, Canada, Hongkong, Indien, Japan, Korea, Mexico, Saudi-Arabien, Singapore, Sydafrika og USA om gensidig adgang til og udveksling af oplysninger om derivataftaler opbevaret i transaktionsregistre                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 12835/14 |
| Rådets konklusioner om Den Europæiske Unions centrale mål og prioriteter for De Forenede Nationers 2. konference om udviklingsindlandsstater (den 3.-5. november 2014 i Wien, Østrig)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 13709/14 |
| 2014/691/EU Rådets afgørelse af 29. september 2014 om ændring af afgørelse 2014/668/EU om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side for så vidt angår aftalens afsnit III (med undtagelse af de bestemmelser, der vedrører behandling af tredjelandssstatsborgere, der er lovligt beskæftigede arbejdstagere på den anden parts område) og afsnit IV, V, VI og VII deri samt de tilhørende bilag og protokoller<br>EUT L 289 af 3.10.2014, s. 1-2 | 13536/14 |

## **FÆLLES ERKLÆRING FRA RÅDET OG KOMMISSIONEN**

"Rådet og Kommissionen

1. ser med tilfredshed på det ukrainske parlaments ratifikation af associeringsaftalen mellem EU og Ukraine, der udgør et enkelt instrument, og på Europa-Parlamentets godkendelse heraf den 16. september 2014 og ser frem til en hurtig gennemførelse af ratifikationen i alle medlemsstater
2. henviser til den fælles ministererklæring af 12. september om gennemførelsen af associeringsaftalen/den vidtgående og brede frihandelsaftale mellem EU og Ukraine og understreger betydningen for alle parter af nøje at opfylde deres forpligtelser som led i aftalen. Denne erklæring er en fast bestanddel af en omfattende fredsproces i Ukraine, der respekterer Ukraines territoriale integritet og Ukraines ret til at bestemme sin skæbne
3. minder om, at associeringsaftalen er en bilateral aftale, og om, at eventuelle tilpasninger af aftalen kun kan ske efter anmodning fra én af parterne og den anden parts samtykke i henhold til de mekanismer, der er fastlagt i teksten, og i overensstemmelse med folkeretten og parternes respektive interne procedurer
4. opfordrer Ukraine til, efter starten på den midlertidige anvendelse af de relevante bestemmelser i afsnit I, II og III samt V, VI og VII, at fortsætte processen med de påtænkte reformer og den økonomiske modernisering i overensstemmelse med sine internationale forpligtelser og med støtte fra og under overvågning af EU
5. bekræfter på ny betydningen af en passende forberedelse af gennemførelsen af afsnit IV i associeringsaftalen i overensstemmelse med den tidsplan, som er fastlagt i Rådets afgørelse, og under hensyntagen til Ukraines internationale forpligtelser."

|                                                                                                                                                                                                                                                                     |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Rådets afgørelse 2014/685/FUSP af 29. september 2014 om ændring af fælles aktion 2008/124/FUSP om Den Europæiske Unions retsstatsmission i Kosovo, EULEX KOSOVO EUT L 284 af 30.9.2014, s. 51-52                                                                    | 12374/14 |
| Rådets afgørelse om den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union i administrationsudvalget for TIR-konventionen, til forslaget om at ændre toldkonventionen om international godstransport på grundlag af TIR-carneter (TIR-konvention af 1975) | 13015/14 |
| Rådets konklusioner om Den Europæiske Unions strategi for området omkring Adriaterhavet og Det Joniske Hav                                                                                                                                                          | 13503/14 |